

### **Dodatok č. 1**

**ku Kúpnej zmluve a Zmluve o zriadení vecného bremena č. 180/2024**  
uzatvorenej podľa § 588 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení  
neskorších predpisov (ďalej len „*Občiansky zákonník*“)  
(ďalej len „*Dodatok č. I*“)

#### **Zmluvné strany:**

##### **Predávajúci:**

**Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**

Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava

zastúpené primátorom: Ing. arch. Matúš Vallo

IČO: 00 603 481

Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.

IBAN: SK63 7500 0000 0000 2582 6423

(ďalej ako „*hlavné mesto*“)

##### **V správe:**

**Mestská časť Bratislava-Karlova Ves**

Námestie sv. Františka 8, 842 62 Bratislava

Zastúpená starostom: Dana Čahojová

IČO: 00 603 520

DIČ: 2020919164

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.

IBAN: SK19 5600 0000 0018 0414 3001

(ďalej len „*mestská časť*“)

(ďalej spolu „*hlavné mesto*“ a „*mestská časť*“ aj ako  
„*predávajúci*“)

##### **Kupujúci:**

**Ing. Edmund Fifek, PhD., MBA, rod. Fifek**

dátum narodenia: [REDACTED]

rodné číslo: [REDACTED]

trvale bytom: [REDACTED]

štátna príslušnosť: [REDACTED]

(ďalej ako „*kupujúci*“)

(ďalej spolu „*predávajúci*“ a „*kupujúci*“ aj ako „*zmluvné strany*“)

### **Čl. I.**

#### **Úvodné ustanovenia**

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 16.05.2024 Kúpnu zmluvu a Zmluvu o zriadení vecného bremena č. 180/2024 predmetom ktorej bol záväzok Predávajúceho previesť do výlučného

vlastníctva kupujúceho nehnuteľnosť, pozemok registra „C“ katastra nehnuteľností v k. ú. Karlova Ves, parc. č. 2036, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 24 m<sup>2</sup>, zapísanú na liste vlastníctva č. 2513 (ďalej len „Kúpna zmluva“).

2. Podľa § 42 ods. 2 písm. a) zákona č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov, zmluva, verejná listina alebo iná listina obsahujú označenie účastníkov práv k nehnuteľnostiam; ak ide o fyzickú osobu, meno, priezvisko, rodné priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo a miesto trvalého pobytu, ak ide o právnickú osobu, názov, sídlo a identifikačné číslo, ak ho má pridelené, prípadne iné identifikačné údaje.
3. Nakoľko v Kúpnej zmluve absentuje rodné priezvisko kupujúceho, uzatvárajú zmluvné strany tento Dodatok č. 1 ku Kúpnej zmluve.

## Čl. II.

### Predmet Dodatku č. 1

1. V Kúpnej zmluve sa k identifikačným údajom kupujúceho uvedeným na prvej strane Kúpnej zmluvy za menom a priezviskom kupujúceho dopĺňa nasledovný údaj: „rodné priezvisko: Fífek“.
2. Ostatné ustanovenia Kúpnej zmluvy, ktoré neboli týmto Dodatkom č. 1 upravené, zostávajú nezmenené.

## Čl. III.

### Záverečné ustanovenia

1. Pokiaľ nie je stanovené inak, platia pre tento zmluvný vzťah ustanovenia Občianskeho zákonníka a súvisiacich platných a účinných právnych predpisov.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že porozumeli obsahu tohto Dodatku č. 1 v celom rozsahu, neuzatvárajú ho v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená.
3. Dodatok č. 1 sa vyhotovuje v 9 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dva rovnopisy zašle mestská časť na Okresný úrad Bratislava, katastrálny odbor za účelom návrhu na vklad vlastníckeho práva podľa zmluvy, dva rovnopisy Dodatku č. 1 odovzdá mestská časť kupujúcemu. Tri rovnopisy sú určené pre hlavné mesto a dva rovnopisy pre mestskú časť.

V Bratislave, dňa 29.5.2024

Predávajúci:

.....V. Z.....

za hlavné mesto SR Bratislava

V Bratislave dňa 29.5.2024

Kupujúci:

.....V. I.....

Ing. Edmund Fífek, PhD., MBA

Ing. Arch. Matúš Vallo, primátor  
v.z. Dana Čahojová, starostka  
Zastúpenie na základe splnomocnenia č. 0801003323  
zo dňa 08.09.2023



.....v. r. ....

**za mestskú časť Bratislava-Karlova Ves**

Dana Čahojová, starostka